

# MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:  
Egész évre 150— L., félévre 85— L.,  
Egyes szám ára 4— L.  
Külföldre egész évre 250— L.

FŐSZERKESZTŐ:  
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)  
5. szám.  
Megjelenik minden szombaton.

## Pünkösd.



Jövel, jövel Ég kegyelme,  
Szállj le, szállj le ránk Szentlélek,  
Temezői bús világba,  
Térjél vissza, zengő élet!

Piros Pünkösd tüze, napja  
A lelkünket gyujtsad lángra,  
Legyen minden ember szíve  
Égig erő öröm-máglya.

Add, hogy aki vet: arasson,  
Add: a kalász nekünk érjen,  
Add, hogy Igazság felett Bűn  
Soha többé ne álljen!

Ékítsd mezőnk sok virággal,  
Ért gyümölcsest minden fánkat,  
— Illesd égi szent Igével  
A szívünket és a szánkat...

TURCHÁNYI ISTVÁN.

# Pünkösdi felhők.

A pünkösdi ünnepek alkalmából valami kedves hír biztató szavával szeretnénk volna olvasóinkat üdvözölni.

Gazdasági téren bizony nincs sűrű járása a jó híreknek, de erkölcsi tekintetben ma is mutakozhatnak olyan tünetek, amelyeknek örvendezni lehet.

Sajnos, most erkölcsi téren sincs okunk örvendezésre. Sőt éppen most, pünkösdtől tovább; gyászos érzéssel kell gondolnunk némely megtévedt magyar véreinkre, akik nagyon szomorú erkölcsi bizonyítványt állítottak ki magukról.

Mi történt? Az történt, hogy tüntető felvonulásokon, amelyeket a kormánypárt a maga népszerűsítése és magasztalása végett rendezett Bukarestben, magyar emberek is vagon-számra résztvettek. Nemesak résztvettek, de hivalkodva kellett és mutogatták is magukat a hatalom birtokosai előtt. Egyszerűleg megint csunyán levezgázták a karikás magyarok! Gúnyt és megvetést szereztek maguk számára azok részéről is, akik kiabálás céljából ingyen vagonokba rakták őket, fajtájukat pedig nagyon lekisebbitették a főváros népe előtt.

Kik ugratták bele a népet ebbe a politikai eltévelyedésbe?

Egy részüket nyilvánvalóan a kormány közegei: jegyzők, primárok kényszerítették a tokányszagu kirándulásra. Ezek részére ha nincs is bocsánatunk, de van némi részvétünk: talán jobb érzésük ellen hagyták cserben a magyar egységet, jogos, becsületes küzdelmeink frontját. De van-e mentség azok számára, akik ravasz pártütők csábításaira hallgatva, kényszerítés nélkül ültek be a gyanus illatú, zöldágas vagonokba?

S főként van-e mentség a kormány-zsoldon élő vezetők számára, akik minden lehető alkalommal elvetemülten csorbitják, piszkolják a magyar egység szent épületét, pártokat alakítanak, választásokon ármánykodnak, gyűléseken, parlamentben mocskolódnak az egyenes úton járó magyarok ellen?

Hogy ők a nép emberei: Réti, Máthis, Bárdos és társaik! Mert ők harmadosztályon,

a nép között utaznak s minden téren megosztják a nép szenvedéseit! Micsoda szemérmes vesztés! Szegény szenvedő Réti ur, akinek képviselői, polgármesterei, szerkesztői fizetése s mindezekhez felesége tanítónői fizetése legalább 50 ezer lej havi jövedelmet biztosít, aki mostanában, amikor mindenki nyomorúsággal küzd, negyedmillió házat tudott vezetni Székelyudvarhelyen? Réti ur a fáradhatatlan! Milyen nehéz neki sikereket érni el, aki a legszélesebbkörű hatósági támogatásban részese bizonyosan nem azért, mert a magyar érdekét szolgálja!

(Ha Réti vagy más pártütő magyar valamilyen községben gyűlést akar tartani, egyszerűen telefon-utasítás megy a jegyzőnek, hogy gyűjtse össze a népet, rendelkezésre áll a község háza s ott a konverziós törvény magyarázatának ürügye alatt vagy bármily más alkalommal végezheti mételhető munkáját a Magyar Párt ellen! Ha magyarpárti ember menne a faluba, ennek a csendőr meg sem engedné, hogy gyűlést tartson, mert hiszen most gyűlést tartani nem is lehet. Persze, így könnyű Réti uréknak verni a mellüket, hogy ők a nép emberei, mert lám, a Magyar Párt nem megy a nép közé.)

A kormánytámogatást, persze, meg kell hálálni Réti uréknak! Meg is hálálják a bukaresti tüntetések alkalmával is. Máthis uram nagy szónoklatot vágott ki a magyar hódolatáról a kormány iránt s tiltakozott minden olyan törekvés ellen, ami a mai állapot megváltoztatását célozza. Szetreaszke! — Kötötték az ingyen vagonokban szállított magyarokat, aztán büszkén vonultak el a mező gépek előtt, hadd lássa a világ a hátról és lássa a jövő nemzedék is, hogy milyen vidám arccal tudtak hűtlenné és megadóknak lenni!

Jövel pünkösdi Szentlélek! Oszlasd elünk fellegeit, az igazakat vigasztald meg, ők szomorúságukban és a hamis próféta vetőinek elméjében is gyujts világosságot!



**Kettős számunk.** Pünkösöd héten június 8-ika nemzeti ünnep. A nyomdának ezen a héten csupán három napig szabad dolgoznia, ezért kettős számot kellett kiadnunk. Lapunk legközelebbi száma tehát egy heti késéssel fog megjelenni.

**Meghalt Járai István.** Járai István a nagyenyedi Bethlen-kollégium igazgatója, Budapesten meghalt. Járai a kolozs megyei Keszü községben született egyszerű földműves családból. Ernyedetlen szorgalmával, becsületességével és nagy tudásával a magyar szellemi munkások legelső közé küzdötte fel magát. Temetése Nagyenyeden nagy részvét mellett folyt le.

**Párbajozó színészek.** Erről közlünk rendkívül érdekes cikket a *Déliab* új száma, amely nem sokára közölni kezdi Sacy von Blondel regényét, amely mindennél feltűnést fog kelteni. A *Déliab* minden számában pompás budapesti és külföldi rádióműsorokat, érdekesebbnél érdekesebb színházi beszámolókat, híreket, pletykákat, kitűnő filmrportokat, egyfelvonásos szindarabot, folytatásos regényt és gazdag rajtványrovaatot közöl. 84 oldal terjedelemben ára 20 fillér.

Kisiparosoknak is kell betegsegélyzői illetéket fizetni. A betegsegélyző pénztár központi igazgatósága utasította a helyi kirendeltségeket, hogy június 1-től kötelezzék a kisiparosokat betegsegélyző járulék fizetésére. A kisiparos a járulékot ki kell, hogy fizesse akkor is, ha nincs segédje, vagy tanulója és csak egymaga dolgozik műhelyében.

A kolozsvári Hargita-szövetkezet a falusi néprért. Egyik előző számunkban írtunk róla, hogy Kolozsvárt Hargita-címen önszegélyző takaré- és hitelszövetkezet alakult. A némes-célú alakulat a falusi nép gazdasági megsegítését is tervbevette. Egyelőre azt a mozgalmat akarja megsegíteni, amely célul tűzte, hogy a falusi asszonyok értékes készítményeinek, szövészeknek, varrottasoknak, szőnyegeknek piacot szerez, vevőket toboroz. A Hargita igazgatósága a segítséget úgy akarja megkezdeni, hogy a szövetkezet helyiségében a falusi készítmények mintáit a tagoknak bemutatja és megvételre ajánlja. De azt is tervezi, hogy eladó ügynököket küld szét a városokba és a megrendeléseket a falusi készítőikkel lebonyolítja. Végre tehát jelentkeznek az a szerv is, amely

az értékesítést kezébe veszi. A Hargita lapunk utján fölkéri a falusi szövőfonó, varró, himző asszonyokat, hogy akár egyenként, akár csoportosan küldjenek be mintákat készítményeikből. A szövészekből tenyérnyi darabocskákat kell beküldeni a rátűzött cédulán jelezni kell, hogy a szövés milyen széles és méterenként hány lejbe kerül, kinél kell megrendelni. A mintákat póstán a következő címre kell föladni: Hargita Szövetkezet Cluj-Kolozsvár, Strada Memorandului (Unió-u.) 4. szám.

**Hogyan veszik fel a kiskorúakat az állampolgársági listába?** A belügyminiszter rendeletet adott ki, hogy az állampolgársági listák összeállítása előtt született és a listába fel nem vett kiskorúakat hogyan kell az állampolgársági listába felvenni? A rendelet szerint mindazok, kik a csatolt területeken születtek és az állampolgársági lista összeállításakor (1924) kiskorúak voltak és ha az állampolgársági listából bármilyen okból kimaradtak, az állampolgársági jogban követik az állampolgársági listába felvett szülőket, ugyanazon listán. Az állampolgárság igazolása, illetve az állampolgársági listába való utólagos felvétel az ilyeneknél a következő módon történik: Kérvény útján kell kérni az illető községi elöljáróságtól az állampolgársági listába való felvételt. Az ilyen kérvényekhez mellékelni kell a következő okmányokat: 1. A szülők házassági, anyakönyvi kivonatát. 2. A felvételt kérő születési anyakönyvi kivonatát. 3. Az apa állampolgársági bizonyítványának hivatalos másolatát. Törvénytelen gyermekekénél: 1. A felvételt kérő születési anyakönyvi kivonata. 2. Az anya állampolgársági bizonyítványának hiteles másolata.

A Szent István-Társulat kiadásában megjelent az első, **magyarföldön készült**, teljes latin-magyar

## MISSZALE

a Római Miskönyv szerint.

Terjedelme 1488 l-p. Tartalmazza az összes szentmise szövegeket, amelyek az egyetemes Egyház használ és mindazokat a szentméseket, amelyek Magyarországon általában mondanak minden nap, ünnep- és vasárnap jelentőségnek mellátását, minden szentnek rövid életrajzát, az összehasonlításokat, a nagyheti szertartásokat és a szentmisével kapcsolatos liturgikus imádságokat. — A legfinomabb bibliapapíron készült, úgy hogy bő terjedelme mellett is zsebben könnyen hordozható.

Arait a kiadó Szent István-Társulat úgy szabta meg, hogy mindenki számára hozzáférhető legyen:

Egészvászonkötésben, vörösmelzséssel	— — — — —	Lei 210—
Egészvászonkötésben, aranymelzséssel	— — — — —	Lei 235—
Finom bőrkötésben, vörösmelzséssel	— — — — —	Lei 400—
Finom bőrkötésben, aranymelzséssel	— — — — —	Lei 400—

Megrendelhető a **MINERVA** könyvesboltban Cluj-Kolozsvár

Str. Regina Maria (Deák Ferenc-u.) 1 sz.

Ugyanilyen módon igazolják az állampolgárságukat, illetve vétetnek fel az állampolgársági listába mindazok, kik az állampolgársági listák összeállítása után születtek és akiknek szülői e listákba fel vannak véve.

**Kisebb fagy pusztított Orbán** napján. Május hónap úgynevezett fagyos-szentjei szerencsére veszedelem nélkül teltek el. Csupán az utolsó fagyos szent, Orbán napján voltak kisebb fagyok Erdély hidegebb éghajlatu vidékein. Komolyabb kárt a fagy sehol sem tett.

**Külföldi utasok csak három-ezer lejt vihetnek magukkal.** A Nemzeti Bank rendeletileg utasította fiókjait és a határállomásokat, hogy külön engedély nélkül a külföldre utazók csak háromezer lejt kitevő román pénzt, vagy kétezer lejnek megfelelő idegen pénzt és ezer lejt vihetnek ki az ország területéről.

**Artista szerencse.** A világ összes lapjai tele vannak azzal az artistával, aki Párizsban az ucán produkálta magát. A produkció után a gyűjtésnél egy előkelő külsejű nő a kalapjába esuszította a névjegyét egy ezer frankossal. Erről az artistáról kint, hogy magyar és ma már az említett hölgygel együtt járja a világot mint nászutas. Erről közl rendkívül érdekes cikket a *Tolnai Világlapja* legújabb száma.

**ISKOLÁS GYERMEKEKNEK**

az Ovomaltine természetes erő-itó lápszer elősegíti a növekedést, gyarapodást, a szellemi fejlődést



**OVOMALTINE**  
AZ ERŐ ÉS EGÉSZSÉG



**Nagy tűzvész pusztított Sófalván.** Az udvarhelymegyei Felső-sófalva községben megint nagy tűzvész pusztított. Rövid időn belül harmadszor látogatta meg ez a csapás Felsősófalva szerencsétlen lakóságát. A veszedelem ez alkalommal Fülöp Miklósné telkéről indult ki. Leégtek Szőke Károly falubíró, Engi Mózes, Szitás Sándor, Král Sándor, Fábian Dénes, Král Ambrus, Fábian Dániel, ifj. Tóth Márton, Fülöp Illés, id. Tóth Mihály, Fülöp Mózes, Valkó Dénesné, Fülöp Lajos, Kovács Mihály, Tóth Dániel, Szitás Ferenc, Molnár György, Lukács Ödön, Sütő Ferenc és Kertész Ferenc gazdálkodók épületei. A tűz oltásához kivonultak az alsó- és felső-sófalvi, továbbá a korondi és parajdi tűzoltók, akik lelkiismeretes munkával igyekeztek a tűz terjedését meg-

akadályozni. A tűzvész következtében 23 ház és 40 melléképület pusztult el. A kár 2 millió lejre rug. Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy juttassanak felesleges filléreikből Sófalva kárvallott magyarjainak.

**Kolozsváron megnyílt a református kórház.** A kolozsvári, új református kórházat ünnepélyes formák között átadták rendeltetésének. Az új kórház igazgatójával dr. Filip Gyula volt magyar egyetemi tanárt bízták meg.

**Sulyos szerencsétlenség történt kutfurrás közben.** Szatmár közelében, Oláhgyűrűs községben, több munkás kutat furt. Tizenhat méter mélységben a kut fenekén dolgozó munkás hirtelenül összeesett. Egyik társa segítségére sietett, hogy megmentsse, a kut mélyén azonban ő is eszméletlenül rogyott társ mellé. A körorvos megpróbálta, hogy a szerencsétlenül járt munkásokon segítsen, azonban olyan erővel törtek fel a mérges gázok a kutból, hogy kellő felszerelés hiányában semmit sem tudott tenni. Szatmárról gázmaszkkal felszerelt tűzoltók vonultak ki, akik a szerencsétlen munkások holttesteit a mérges gázokkal telített kut fenekéről fölhúzták.

**Jasiban lezuhant egy katonai repülőgép.** A jasi repülőtéren gyakorlatozás közben lezuhant egy katonai repülőgép. A gépben ülő két tiszt megsebesült.

**Első áldozóknak, bérnálóknak**

a legszebb imakönyvek kaphatók olcsó árakon a MIKERVÁNÁL, Cluj-Kolozsvár.

	Fehér kötés	Vá-zonkötés
Gyémántok, 4,5x6 cm. . . . .	120.—	40.— Lei
Gyöngyszemek, 5,5x8,5 cm. . . . .	—	100.— "
Isten a valódi szeretőt	7x10 cm. . . . .	140.—
	7x10 " . . . . .	160.—
Új lelki manna	9x12 " . . . . .	280.—
Üdvözlégy Mária	9x12 " . . . . .	200.—
Cséplő: Üdvösség gyöngyei	7x11 " . . . . .	—
	párnázott kötésben . . . . .	—
Lakner: Lelki harmat	9x12 cm. . . . .	—
Hevadtői: Liliomszirmok	9x12 " . . . . .	—
Blaskó: Irádság es élet (leányoknak)	9,5x13 cm. . . . .	—
Sik-Schütz: Imádságoskönyv	9,5x13 " . . . . .	—
P. Bíró: Nefejejts	9,5x14 " . . . . .	—
Bangha: Imakönyv bérkötésben	8,5x11 " . . . . .	—
Katolikus keresztényélet	fűzve 10 lei	—

## Könyvek napján.

Május hónapban volt a fák, az anyák, a tej, a hősök és a könyvek napja. A könyvek napja művelt államokban már évek óta divatosná vált.

A könyv és általában minden olvasni való a léleknek nélkülözhetetlen tápláléka. Ma, mikor az események napról napra változnak és tudományos kutatások, felfedezések egész sorozatai ejtik bámulatba az embert, senki sem élhet lelki táplálék nélkül. A könyvek napjának jelentőségét nyugaton már mindenütt felismerték és a könyvek napján minden ember tehetségéhez képest vásárol könyvet vagy folyóiratokat. Mi is ez alkalommal kérjük előfizetőinket, hogy a nehéz nyári hónapokban, mikor bevételeink rendszeresen megcsappannak, siessenek azzal lapunk segítségére, hogy előfizetési díjaikat rendezik.

Kérjük azokat, akik egy, esetleg két éve hátrálékban vannak, akármilyen kis részletben kezdjék törleszteni tartozásaikat. Legyen figyelmeztető a könyvek napja mindenkinek, hogy ne csak a test szükségleteire áldozzon erszényéből, hanem a lélek táplálékára is.

### Ki az ur a gyümölcsösben?

Ez a furcsának látszó kérdés bizony joggal feltehető olyan gyümölcsösökben, ahol a tulajdonos a fák és termés védelmét egyedül a gondviselésre bizza. Az ilyen gyümölcsösben aligha mondhatja magát urnak a tulajdonos, itt azlán igazán a töméntelen hernyótól és gombabetegségektől, tetvektől függ, hogy marad-e valami termés a gazdának is.

Most vagyunk a nyári permetezések fordulópontjánál, vagyis annál az időszaknál, melyet szíromhullásnak nevezünk.

Most lép fel a pókhálós moly, mely az ágvégeket és később a fa legnagyobb részét fátyolszerű lepellel vonja be. Ezzel a virágzás után megmaradt termés most van kitéve a legnagyobb veszélynek.

A különféle gyümölcsrothadások, varasodás, lisztharmat is teljes erővel indul szíromhullás után.

A kigazda nyári permetezőszere a TUTOKIL, mely fenti permetanyag összetételét már gyári keverékben tartalmazza. Tehát, aki időt akar megtakarítani a keveréssel, az rágógépek és gombák ellen teljes siker-

rel védekezhetik, 100 liter vízben 1.5 kg. TUTOKIL-lal, ha ezen anyaghoz még 1 kg. oltott meszet is hozzáad. Őszi és sárgabarackot azonban mindig csak 100 liter vízben 1/2 kg. SULFAROL-lal permetezhetünk. Tetvek azonnali elpusztítására 100 liter vízben 4—5 kg. Libex permetet használunk. Őszi és sárgabarack, valamint rózsa itt is kivételt képez, amennyiben ezeknek tetveit nem Libex-el, hanem 100 liter vízben 1 kg. THANOL-lal pusztítjuk. HIBERNA hernyóenyvel bekent enyvgyűrűk állandóan a fákön legyenek, mert a temérdek le hullott hernyó azonnal visszátörökszik a fákra, és a hangyák

nagy levéltetű veszedelmet okoznak.

A Vermorel magaszprómasu gép kiválóan alkalmas a mostani permetezésekhez. Rendkívül finoman, harmatszerűen porlaszt és újratöltése önműködő. Minden újratöltés 30—40 másodpercig tart, ellentétben a régebbi rendszerű gépektől, melyeknek feltöltése minden esetben 10—15 perc.

Felvilágosításokat minden idetartozó ügyben szívesen ad a Magyar Nép szerkesztősége.

### Művelődési mozgalmak.

A DUSGAZDAG MAJLATHALVÁN. A majlathalvái „Egyetértés” dal- és műkedvelő egyesülete nagy siker mellett adta elő Bálint Vilmosnak a „Dusgazdag” című bibliai színjátékát. Az összes szereplők kitűnő alakítást nyújtottak. Szerepeltek Szécsi János, Fritz Tivadar, Farkas János, Budai Ilonka, Molnár Rózsa, Pósa Annuska, Penes Annuska, Kéri Ilonka, Nagy László, Szóke Pista, Németh Mihály, Kiss Ernő, Lakatos Péter, Herczeg Gáspár, Horváth István, Farkas István, Huzsvár Kálmán, Farkas Mihály, Pozsár György, Androvits Bertalan, Bezdán Imre, Szélpál Károly és neje, Templér Ferenc, András Gáspár, Berta Antal. A gyermek szerepekben Szécsi Ilonka és Szombati Irmus arattak nagy sikert. A darab rendezését Zabojszki Mariska végezte. Az énekkart Zabojszki József kántor tanította be és vezényelte.

### A szírmok hullanak — sürgős minden pillanatt!

Almamoly és minden hernyó, rothadás, varasodás ellen azonnal és utána kéthetenként permetezzen

## ARZOLA-SULFAROL permettel.

Ha nincs ideje keverésre, használjon

## TUTOKIL-t,

ami ugyanazt tartalmazza.

Felvilágosítások a vezérképviselőnél:

Frederic Spodheim & Co, Bucuresti 2, B-dul Elisabeta 55. vagy „MAGYAR NÉP” Szerkesztőségénél Cluj-Kolozsvár, Str. Ercan 1. (volt Brossai utca) 5

## A tavasz tündére.

Egyszer egy ember elindult a faluból és kiballagott a mezőre. Amint ment, mendegélt, elnézte a viruló tavaszt, a sok tarka virágot, a kéklő eget, gyönyörködve hallgatta az éneklő madarakat.

Egyszerre csak, amint mendegél, meglátta a fűben egy kicsi, kis gyermeket. Szőke volt a haja, csillogó a szeme és úgy nyujtogatta feléje kicsinyke karjait, mintha mondani akarná:

— Emelj föl, vigy magaddal haza! Mert nincs nekem senkim a világon, aki gondomat viselné.

Megesett az ember szive a kis gyermekén. Lehajolt hozzá, hogy fölemelje. De bizony hiába erőlködött, a kis gyermek olyan nehéz

volt, hogy nem tudta felemelni, sőt meg sem tudta mozditani.

Emberek dolgoztak a földeken, odakiáltott nekik, hogy jöjjenek, segítsenek. De hiába jöttek oda tizen, huszan, egyik se tudta felemelni a kis gyermeket.

Csodálkozva állták hát körül és ime, láss csodát, egyszerre ragyogás veszi körül a gyermeket, mintha ködfoszlánnyá lenne, úgy emelkedik föl a levegőbe, csillogó szárnyait kibontja és csilingelő, édes hangon mondja az embereknek:

— A tavasz tündére vagyok. Mivel ilyen jók voltatok hozzám és szeretettel segíteni akartatok rajtam, hát hozok nektek a szép tavaszra termelő nyarat és gazdag őszt.

Ezzel fellibent a levegőbe és eltűnt az emberek szeme elől.

## AZ EMBER

— Lengyel mese —



Magas hegyen élt egy hatalmas oroszlán. Az egész környék reszketett tőle. Azt hitte, hogy a világ királya és mindenkinek a lábához kell borulnia.

Amint egyszer sétált, észrevett egy szálló varjút. Az oroszlán még sohasem látott varjút és dörgő hangon kiáltott a madárra:

— Megállj! Ki vagy?

A varju meglátszott a szállását, leszállt a törékeny nagy ur elé és így szólt alázatosan:

— Én varju vagyok, ártatlan madár vagyok. Akit mindenkinek az ura, az ember elűzött fészekéből és fegyverével felém célzott, hogy leöljön. Csak nagynehezen menekültem meg és most honnalani bolygok és menedéket keresek az ember ellen.

Az oroszlán csodálkozva hallotta a szavakat. Magyon bántotta a büszkeségét, hogy van még teremtés a föld hátán, akit a varju mindenki előtt nevezett. Miféle lény ez az ember? Talán is reszketne előtte? De ez lehetetlen, hiszen az ember olyan állat, amely szembe merne vele szállni és az oroszlánra fordítva földhöz lapul mindenkinek.

Az oroszlán elbocsátotta a varjút s hazament a kastélyába, hogy a hallottakon gondolkozzék.

Egy délután az oroszlán a királyi kastély ablakában könyökölt és mélyen elmerült gondolataiba. Az ismeretlen emberről gondolkozott. Egyszer csak közelgő porfelhőt vett észre, melyet egy különös hosszufüľű állat vert föl futtában: a szamár.

Az oroszlán még nem látott szamarat. A jövevénynek a két nagy füle igen előkelő külsőt adott.

— Ki vagy te? — kérdezte az oroszlán. — Talán csak nem te vagy az ember?

A szamár megszeppent az oroszlán dörgő hangjától és alig mert megszólalni.

— Dehogy uram, — mondotta végre, — én csak a szamár vagyok.

— És miért futsz?

— Az ember elől futok. Az ember engem megvert és olyan nagy szamár még sem vagyok, hogy ezt türjem.

— Miért vert meg?

— Mert nem akartam huzni a kocsit, melyre ő kétszer annyi terhet rakott, mint máskor. Én olyan szamár nem vagyok, hogy kétfős terhet cipeljek.

Elmosolyodott az oroszlán, mert látta, hogy a hosszufüľű jövevény nem nagyon büszke a nevére, amellet gyáva is, akivel ugyan könnyen el-

bánhat az ember. Alig távozott azonban el Füles gazda, jött nagy nyargalva egy paripa.

— Ejnye, de délceg állat, — gondolta az oroszán. — Aztán előkelő származású lehet, mert sörénye van. Csak nem ez az ember?

Meg is szólította.

— Hé, te vagy az ember?

— Én nem vagyok ember, én éppen az embertől szöktem meg, mert megütött. Én erre megugrottam. Az ember egy darab nehéz bőrt tett a hátamra, ráült és a sarkantyujával az oldalamba döfött. Azt akarta, hogy a hátamon vigyem, sőt hogy fussak vele. Én azonban levettem a hátamról és elfutottam.

Az oroszán megvetően mosolygott, mikor arra gondolt, hogy a hatalmas ember, mikor a ló levetette, hogyan hempergelt a porban. De amellet el is komolyodott, mert ni, azért mégis menekül mindenki ez ismeretlen hatalmasság elől. Miféle teremtség lehet az? Az oroszán megrázta sörényét, megcsikorgatta a fogát és akkorát ordított, hogy a hegy megreszketett.

Most egy hosszalábu teve közelgett királyi laka felé. Az oroszán megcsodálta az állat hatalmas csontjait, két nagy pupját és elismerte, hogy ilyen nagy állatot még nem látott.

— Te vagy az ember? — kérdezte a jövevénytől.

— Nem, felséges ur, én a teve vagyok, az ember legalázatosabb szolgája.

— De hát miért vagy te szolga? — kérdezte csodálkozva a király. — Hiszen te nagy és erős vagy.

— Az ember a két pupom közé egy fából való tákolmányt tett, arra ráhelyezett egész falörzseket, széles deszkákat és ráerősítette minden cókmojkját. Le kellett térdelnem és mert ez nem tetszett nekem, egy nagy bottal megvert. Erre mindent ledobtam a hátamról és elfutottam.

Az oroszán ezt gondolta:

— Milyen hatalmas lehet az ember, mekkora ereje lehet, mikor ilyen izmos állatok, amilyen a ló meg a teve, ennyire rémegnek tőle. Milyen nagy esze lehet! Szeretnék mérközni vele, hogy megmutassam neki a hatalmamot, meg hogy én nem hajolok meg előtte.

Hát egy napon egy jelentéktelen, kis vékony, kétlábu alak ballagott el az uton. A hátán deszkákat és szerszámokat cipelt.

Az oroszán elfordult, nem tartotta magához méltónak, hogy ezzel a szegényes alakkal szóba álljon, de aztán mást gondolt.

— Ki vagy te? — kérdezte.

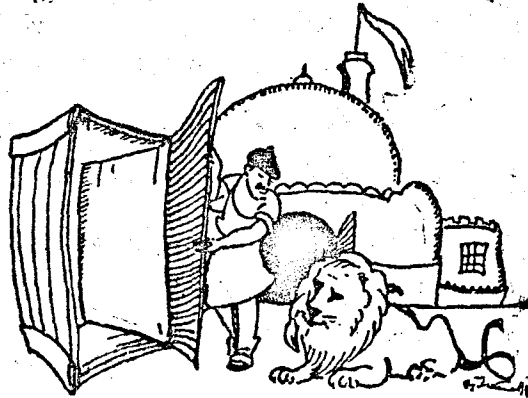
— Asztalos vagyok, — felelt a jövevény megállva.

— Mit akarsz azokkal a deszkákkal csinálni, melyeket a hátadon hurcolsz?

— Uram és királyom megparancsolta, hogy

ágyat készítek neki. — Hozzá megyek, hogy parancsot teljesítem.

— Itt nincs más ur és király kivülem, — szólt haragosan az oroszán, — itt én uralkodom. Az ágyat tehát nekem készítsd el. Értetted?



... felszólította az oroszánt, feküdjön bele...

Az asztalos tüstént hozzáfogott a munkához. Nagy, erős, terjedelmes szekrényt készített és mikor befejezte, felszólította az oroszánt, feküdjön bele, mert az ágy arra való, hogy kényelmesen lehessen aludni benne.

Az oroszán belefeküdt a szekrény alatti ágyba, forgott jobbra, balra és igen megbámulta az ágy erős és nagyszerű voltát.

Aztán ismét ki akart lépni, de a szekrény el volt zárva.

— Nyisd kil — dörögte az asztalosra.

— Van eszemben, — nevetett ez. — Te az én foglyom vagy most már örökre.

Az oroszán megdöbbenve nézett az incifinál emberkére, aki őt legyőzte, aztán vadul felordított:

— Most már rád ismerek! Te vagy az ember!

## Örök igazságok.

*Az iskola olyan nagy-nagy raktár, ahonnan mindennap haza kell vinni valamit, hogy az ember az egész életére el legyen látva mindennel.*

*Szeresd felebarátodat, mint önmagad, mondja az Írás. Tehát magunkat is kell szeretni. De okosan. Semmit se szabad tenni, amivel árthatnánk magunknak. Vigyáznunk kell testünk és lelkünk egészségére.*

*A friss víz Istennek nagy adománya. Megtisztítja testünket és a tiszta testben szeretet lakni a tiszta lélek.*

*Szeresd a szabad természetet. Menj ki gyönyörködni Isten szép világába. Jól tesz ez testünknek, lelkednek.*



## Külföld

Talán. Talán...! Már csak napok választanak el a világgazdasági tanácskozások megkezdésétől és még mindig nincs meg egyezés a leszerelési kérdésben. Pedig a gazdasági világválság megoldásának el nem engedhető alapfeltétele a leszerelés kérdésének megoldása. Ezt Amerika határozottan kikötötte s Angolország közreműködésére is csak így lehet számítani.

Egy darabig attól tartottak, hogy Németország magatartása fogja megghiúsítani a leszerelési tanácskozások eredményes befejezését. Ez az aggodalom eloszlott. A Hitler bejelentett s bizalmatlansággal várt nagy beszéde önkéntes hangú volt. Kétségtelenül a Roosewelt elnök megelőző üzenete folytán s talán még inkább a Mussolini tanácsára. Ezenkívül Amerika felajánlotta közvetlen közreműködését Franciaország biztonságának védelmére. A francia kormánynak azonban még így is kifogásai voltak az angol leszerelési javaslatokkal szemben s különösen a támadó harci eszközök megsemmisítéséhez nem volt hajlandó hozzájárulni. Már-már úgy látszott, hogy eredmény nélkül kell eloszlania a leszerelési tanácskozásnak, végtelenségig feszült helyzetet, talán újabb világháború veszedelmét hagyva maga után. Ekkor az angol külügyminiszter megint átdolgozta az angol javaslatot s ezt most minden állam elfogadta. Franciaország is. Igazán az utolsó kérdésben. Így talán-talán mégis következik a viszonyok jobb fordulása.

PATKÁNYOK ELPUSZTÍTÁSÁRA **THALLIN-pasztát**  
Egerek, mezei egerek által okozott károk megszüntetésére: **THALLIN-buzát**

**HASZNÁLJUNK.**

Gyártja: Egger & Co. Részvénytársaság Vegyészeti Gyár Cluj-Kolozsvár

**Nem csatlakozik Ausztria.** Sok izgalom, heves tüntetés és testvérharc után Ausztria csatlakozásának kérdése lekerült a napirendről. Ezt főképen a Mussolini közreműködésének lehet köszönni, aki meggyőzte a Hitler-kormányt, hogy ezt a csatlakozást nem lehet keresztül vinni. Ezért állott el a német kormány a csatlakozás megvalósítására való törekvéstől, egyúttal a hesseni herceget, az olasz király vejét, kormányzóvá nevezte ki saját régi országában. Nyilván Mussolini iránt való udvariasságból.

Ausztria komolyabb részében különben sem lelkesedtek túlságosan a csatlakozásért, mert úgy látszott, hogy akkor a németországi munkanélküliek odaözönlésével még sivarabbá válnának az osztrák gazdasági viszonyok. A németek különben nem bocsátották meg a bajor igazságügyminiszter barátságatlan ausztriai fogadtatását s ezért elkerülik az osztrák nyaralóhelyeket. Viszont az osztrákok nagyon megnehezítették a német áruk bevitelét Ausztriába. Így a két testvérnemzet között elég kiélezett a helyzet s ez semmiképp sem kedvező az egyesülés gondolatára.

**A királykérdés a magyar országgyűlésben.** Most folyik a költségvetés tárgyalása a magyar országgyűlésben, igen emelkedett komoly vita keretében. Ezzel kapcsolatban került szóba a királykérdés. Több királypárti, ugynevezett legitimista, ellenzéki politikus elkezeltnek látni az időt a királyság visszaállítására és Ottó ki-

rályfi visszahozására. Valamennyien kijelentették azonban, hogy a királykérdés visszaállításának teljesen alkotmányos uton, a nemzet hozzájárulásával kell megtörténnie. Kormánypárti oldalról megjegyezték, hogy a magyar nemzet jelentékeny része nem kívánja vissza a Habsburgokat, Gömbös miniszterelnök pedig kijelentette, hogy a kérdés tárgyalása nem időszerű. Ezzel a kérdés le is került a napirendről.

**Ünnepély Endresz és Bitay emlékére.** Az olasz földön dicső halált halt két magyar repülő Endresz és Bitay emlékeztére a budapesti Bazilikában emlékünnepeket tartottak. A gyászos évforduló alkalmából és megköszönésként az emlékművet, amit az olasz kormány állíttatott a szerencsétlenség színhelyén.

**Hol vesztett Olaszország?** Egy nemzetközi ünnepélyen Mussolini megmondta, hogy hol. Nem a harctereken, hanem a béke mezején. A versaillesi béketárgyalásokon. De — mondta az olaszok nagyszerű vezére — ezt a veszteséget helyre fogja hozni a megújodott, megerősödött ifjú Olaszország.

**Magyar-német gazdasági tárgyalások.** Ezeket a tárgyalásokat Budapesten folytatják s az a reménység, hogy Németország engedni fog merev gazdasági elzárkózásából s teret ad a magyar mezőgazdasági termékek, különösen a gyümölcs és a zöldség bevitelének.

Épen ideje, hogy ez a lehetetlen elzárkózás valamit enyhüljön.

## Belpolitikai hírek

**Julius 2-án lesz Marosvásárhelyen az Országos Magyar Párt nagygyűlése.** Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa legutóbb tartott ülésén megállapította a nagygyűlés idejét és helyét. A nagygyűlés Marosvásárhelyen, július 2-án lesz. Megelőző napon a kisebbségi, közgazdasági és közmívelődési szakosztályok ülései fognak lezajlani. Az elnöki tanács elkészítette az egyes szakosztályok üléseinek tervezetét is. Erdély magyarsága nagy lelkesedéssel készül az Országos Magyar Párt nagygyűlésére, ahol a magyarság vezetői be fognak számolni eddigi munkásságukról és kijelölik azt az egyedüli helyes utat, amelyen minden igaz magyarnak haladnia kell.

A király elé viszik a háromszékmezei tanalap ügyét. Háromszékmeze választott tanácsa legutóbb három tagu bizottságot küldött ki, hogy a háromszékmezei tanalap ügyében felségfolyamodványt szerkesszenek. A felségfolyamodványt nagyobb küldöttség fogja a király elé vinni. Háromszékmeze népe reméli, hogy ennek a lépésnek meg lesz az eredménye és a törvénytelenység és igazságtalanság felett győzedelmeskedni fog az igazság.

Revízióellenes gyűléseket tartottak országszerte. Május 28-án országszerte revízióellenes gyűléseket tartottak. A legnagyobb gyűlés Bukarestben volt, ahol megjelentek a megyék kiküldöttei is. A megye székhelyeken kisebb arányú gyűlések zajlottak le. A gyűléseken a szónokok ismertették azt az áramlatot, amely ujabban a békeszerződések megváltoztatását célozza és a románság nevében tiltakozásokat jelentették be minden

ilyen szándék ellen, amely a mostani határokat meg akarná változtatni. A gyűlésekkel kapcsolatban sok sajnálatos eset is történt, egyes helyeken nemcsak szóban, hanem tetteleg is megtámadták a kisebbségi polgárokat. Sok helyen hazaárulóknak nevezték azokat a román férfiakat, akik magyar nőket vettek el feleségül. A szénvedély jegyében lezajlott gyűléseket a kormány emberei szervezték meg.

A Magyar Párt felhívása az esküt nem tett vasutasokhoz. Az esküt nem tett vasutasok nyugdíja ügyében Szabó Béni magyar képviselő a Magyar Párt nevében az alábbi felhívást intézte a vasutasokhoz.

„Az esküt nem tett vasutasok egy részének nyugdíjkéréseit a nyugdíjpénztár majdnem semmitmondó indokolással visszaküldötte, azaz a nyugdíj elintézését, dacára az 1929. évi módosított nyugdíjtörvény világos rendelkezésének, megtagadta.

A panaszokra már akkor közöltem, hogy felfogásom szerint az elutasítást a Curtea de Conturinál felebbezéssel kell megtámadni. Biztonság okáért a kérdést átvettem az Országos Magyar Párt központjához, ahonnan szintén arról értesítettek, hogy a párt jogügyi bizottsága is az elutasítás megfelebbezését tanácsolja.

Eszerint tehát ezuton is értesítem az érdekelteket, hogy az elutasítást sürgősen felebbezzék meg a Curtea de Conturi-nál, Bukarest, Calea Grivitei 4. alatt.

A felebhezéshez szükséges: 1. megfelelő felebbezési kérvény, hivatkozással az elutasító leíratra, nyugdíjokmányokra és nyugdíjpénztári aktaszámra; 2. melléklendő másolatban az elutasító leírat; 3. melléklendő a visszaküldött összes nyugdíjokmányok.

A brassómezei és fogarasmezei vasutasok fenti módon felszerelt felebbezéseit Szabó Béni képviselő, Brassó, Regele Carol 28 szám alá is beküldhetik, aki gondoskodik a Curtea de Conturi-hoz való közvetlen betérjesztéséről.

Kiutasították Kövér Gusztávot Románia területéről. Többször írtunk lapunkban arról a hajszárról, amit a román hatóságok dr. Kövér Gusztáv lapszerkesztő, a biharmegyei Magyar Párt alelnöke ellen indítottak. Az ügy most váratlan fordulathoz érkezett. A sziguranca detektívjei egy éjszaka megjelentek dr. Kövér Gusztáv lakásán, felszólították, hogy kövesse őket a rendőrségre, mert azonnal el kell hagynia Románia területét. Másnap Kövér Gusztávot átadták a magyar hatóságoknak. A román hatóságok azzal indokolják Kövér Gusztáv kiutasítását, hogy román állampolgárságát nem szabályszerű módon szerezte meg. Kövér Gusztáv jelenleg a budapesti román követségen igyekszik ügyét rendezni s amennyiben ott nem sikerülne elismertetni román állampolgárságát, táviratban fog panaszt emelni a Nemzetek Szövetségénél.

## KONFIRMÁCIÓI EMLEKLAPOK

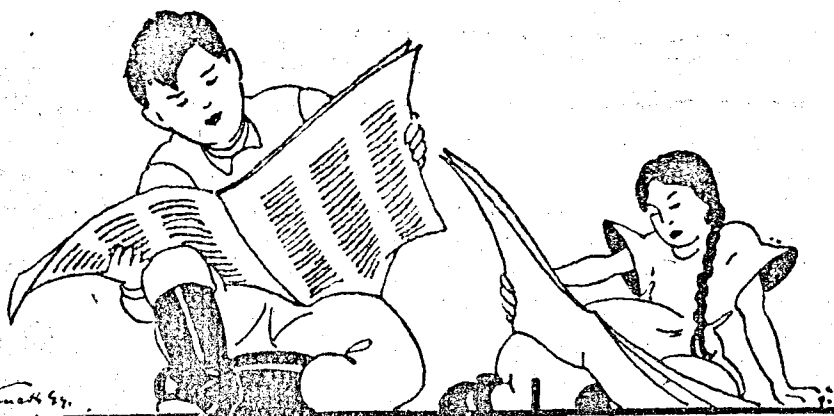
szép izléses többszinű nyomással, vastag könyvpapíron

17×25 cm. nagyságban drbja  
Lei 250

23×31 cm. nagyságban drbja  
Lei 3<sup>00</sup>

Kapható a  
**MINERVA**

könyv- és papírkereskedésben.  
Cluj-Kolozsvár, Strada Regina Maria  
(Deák Ferenc-u.) 1.



# IFJVSÁG

## Kint a réten.

Vadvirágos, himes réten  
Csillog arany napsugár.  
Fenn a fényes tiszta égen  
Dalát mondja a madár.

Puha fűbe heveredve  
Mesét olvas Petike.  
Mesehajón száll a lelke  
Át a réten, messzire.

Ott jár, ahol márványból van  
Tündérr király udvara,  
Gyémánttal van kikövezve  
Könyöklője, pitvara.

Tündérlányok rózsaszírmot  
Fonni járnak fonóba.  
Mint a legszebb furulyaszó,  
Ugy hangzik föl a nóta.

Kis Mariska látja, nézi,  
Hogy elmerült Petike.  
Elszalad hát könyvért ő is  
És cipeli Izibe.

Most még a könyv teher nekl,  
De, ha felcseperedett,  
Akkor a könyv öröm lesz majd,  
Tanulság és élvezet.

## Zabolázzátok meg a ti nyelveteket!

Falun töltve életemet, sok jó és rossz falusi szokást volt alkalmam tapasztalni.

A legrosszabb szokások közé sorozom, mikor valaki igazának bizonyítására az önátkozást is felhasználja.

— Ne mozduljak el löbbit ebből a helyből! Vagy: — Ne adjon nekem az Isten szerencsét! — Ne léssam meg többet a napot. És így tovább, egész garmadával lehetne idézni.

Hogy milyen rossz érzést okozott ne-

kem mindig az ilyesmi hallása, azt le nem írhatom.

Aki igazat mond, aki becsületes uton jár, annak nincs szüksége az ilyen esküdözésre. Aki pedig hibás létére álkozza önmagát, kihívja a Gondviselés haragját maga ellen.

Megtörtént, hogy egy fiatal fiú, aki szolgálatunkban állott, ügyes módszerrel szedegette titokban a télire felaggatott szőlőt a kamrából. Mégpedig úgy, hogy

egy hosszú karó végébe szeget vert, azt kampósra hajlította s felmenve a nyitott padlásra, a szelelőlyukon lenyújtotta s a rúdra aggatott szőlőt fonalánál fogva felszedte a kampóra és felhuzta.

Már egy ideig gyakorolta ezt a módszert, mikor véletlenül megláttam, amint a padlásfeljáróról zsákmányával leugrott. Gyorsan bedobta a szőlőt egy ott levő üres vékába, de már késő volt és én kérdőre vontam. Az ügy napnál világosabb volt, de a fiú mégis tagadott.

Sőt meglepetésemre azt mondotta:

— Vakuljak meg, ha én tettem a vékába!

Ez az átkozódás jobban felindított, mint maga a tett és feddőleg rászóltam:

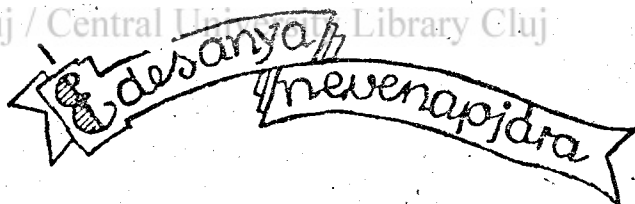
— Hogy vagy képes fiam, ilyen morogdani, nem félsz a jó Istentől? Hiszen ha hibádat bevallod, senki sem bánérette.

Telt-múlt az idő, kitört a háboru és besorozták őt is katonának. Egyszer valamelyik galíciai kórházból irt az uramnak levelet. Megdöbbenve olvastuk, mert az állt benne, hogy közel van a megvakuláshoz.

Távol áll tőlem, hogy azt a babonahitelt akarjam terjeszteni, mintha a baj a fiú önátkozásának lett volna a következménye, de mivel az életben sok érthetetlen és megfeyjthetetlen dolog van, tartózkodjék mindenki az átkozódástól.

Gál Lajos

BCU Cluj / Central Library Cluj



### Köszöntő vers.

Édesanya nevenapja  
Szivünkbe van írva,  
Mintha minden nyíló virág  
Ma reggelre nyílna.

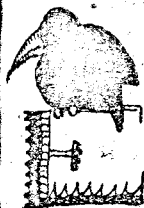
Mintha minden dalos madár  
Dalolná az ágon:  
Édesanya legjobb, legszebb  
Ezen a világon.

Két karodba kívánkozom.  
Legjobb hely ez itten.  
Áldjon minden széppel, jóval  
A jóságos Isten!



## Mese a csókáról.

Irta: P. Abrahám Ernő.



gyszer egy erdőben tollászko-  
dott egy csóka. Meglátta egy  
fiu s dalolni kezdette:

— *Fekete madár a csóka,  
Nem is lesz a fehér soha.*

Megharagudott a csóka: — Majd leszek  
én még fehér is! — gondolta. — Elrepülök,  
folyóvizet keresek, megfürdök benne s mind-  
járt fehér leszek.

Hamar elrepült egy szép füves mezőre,  
látta, hogy a szép füves mezőn csak elindult  
egy sebes folyóvíz s sebes folyóvíznek ezer  
fehérhabja. Nem sokat gondolkozott, a folyó-  
vízbe szállott, merült, bukfencezett benne,  
csapta-vágta a sok fehér habot. Megint arra  
ment a fiu. Meglátta, hogy fürdik a csóka.  
Na, dalolni kezdte mindjárt:

— *Hiába fürdik a csóka,  
Mert nem lesz a fehér soha.*

Most még jobban megharagudott a csóka.  
— Azért is leszek én fehér, megmutatom,  
— gondolta nagy mérgesen. — Elrepülök oda,  
ahol most tél van, behullatom magam friss,  
fehér hóval s mégis fehér leszek.

Nem sokat gondolkozott. Elrepült Télor-  
szágba. Behullatta magát friss hóval s olyan  
fehér lett, mint a patyolat:

— Most pedig visszarepülök a mezőre a  
parasztfiuhoz, — gondolta, — hadd lássa,  
mégis fehér madár lett belőlem.

Visszarepült a mezőre, persze odáig mind  
elolvadt róla a fehér hó s megint csak a fekete  
csóka maradt.

Megismerte a fiu a csókát s újra csak gu-  
nyolta:

— *Fekete madár a csóka,  
Nem is lesz a fehér soha!*

Már alig birt a mérgével szegény csóka.  
Buzenkedett, fuvalkodott, de hiába, mert az-  
t se lett fehérebb.

— Megmutatom ám azért mégis, — gon-  
dolta nagy mérgesen, — leszek én fehér madár  
és azért is! Elszállok a malomba, ott meg-

hemperedek fehér buzalisztben s mégis fehér  
leszek.

Hamar elrepült a város szélére, ott volt a  
malom. Éppen kibomlott egy zsák liszt a rak-  
tárban. A csóka se gondolkozott sokáig, oda-  
repült s jól meghengergőzött benne. Mikor  
szép fehér lett a lisztől, repült vissza a me-  
zőre, hogy lássa a fiu. Egy erdőn át kellett  
repülnie, de eső érte utközben s a liszt mind  
csirizzé lett rajta, ugyhogy repülni se tudott.  
Leszállott akarva-akaratlanul egy nagy borus  
fára. Últ azon a fán még egy csóka, azonkívül  
egy varju meg egy holló.

— Hát te kiféle vagy? — kérdik a csiri-  
zes csókától.

— Fehér vagyok, csóka vagyok, — felelte  
a csóka.

— Ördögöt vagy te fehér! — mondták  
neki azok.

— *Fehér se vagy,  
Csóka se vagy,  
Fejtől lábíg  
Csirizes vagy,  
Néked esünk,  
Csipünk, vágunk,  
Kopácsolunk!*

Neki estek, csipték, vágták, kopácsolták.  
Meglátta a rigó, mindjárt kiabálni kezdett.

— *Tilio-rio-lió,  
Ez a ribillió.  
Csóka csipi,  
Varju vágja,  
Holló kopácsolja.*

Meghallotta a fiu.

— Na, ezt megnézem, — gondolta, — mi-  
féle csuda lehet.

Odament a fa alá, néz a fa tetejére, hát  
látja, csakugyan igaz, amit a rigó kiabál:

— *Csóka csipi,  
Varju vágja,  
Holló kopácsolja.*

— Még agyonvágják azt a szegény csó-  
kát! — gondolta. — Felkapott egy száraz ágat,  
közibük vágta. A csóka a varju, a holló meg-  
ijedtek, elrepültek, csak a csirizes csóka hul-

lott le, mert ő is el akart repülni, de nem tudott, úgy összeragadt a szárnya. Nini, — ismerte meg a fiu — hisz ez meg az én csókám, aki mindenáron fehér akart lenni. De helyes fekete csóka! Hazaviszem, lemosom róla a csirizt s kalitkába teszem.

Hazavitte, lemosta, kalitkába tette, jól tartotta étellel, itallal s akkor ezt mondta néki:

— Látod, bolond csóka, minek akartál fehér lenni, mikor a jó Isten feketének teremtett? Most nem lennél kalitkában, hanem szabadon repkedhetnél az erdőben. Így pedig rab vagy, mégis fekete vagy.



... kalitkába tette ...

Egy hétig volt rab a csóka. Akkor tévedésből rosszul zárta be a kalitkáját a fiu s a csóka megszökött belőle.

Na, busult utána a fiu. Elment, hogy megkeresse. Az erdőben találta meg, egy fa tetején tollászkodott éppen.

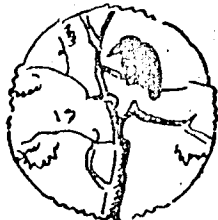
— Hátha megint rá tudom szedni, — gondolta a fiu s mindjárt rákezdte mondogatni:

— *Fekete madár a csóka,  
Nem is lesz a fehér soha.*

A csóka is ravasz volt ám:

— De iszen, — gondolta — engem ugyan rá nem szedsz többet. Ha fekete vagyok, azért vagyok fekete, mert csókának teremtett az Uristen.

Nagyot kiáltott így: hogy: — csók, csók! — azzal repülni kezdett s örökre faképnél hagyta a fiut.



## Itt a cserebogár.

*Ez a szedte-vedte vendég  
Kopogtatott nálunk nemrég.  
Jött hirtelen, hívás nélkül  
S most úgy eszik, majd megszakad,  
A langyosult föld mélyébül.  
Pedig tudja, hogy nem szabad.  
Ahogy reggel kisüt a Nap,  
Ökelme is lábára kap.  
Kimegy szeméből az álom  
S kezdődik a dinom-dánom:  
Evés, evés, mindig kevés.  
Gyümölcsfáink friss levele  
A gézengúz elegele.  
Reggelire, estebédre  
Mindig ez a csemegéje.*

*A szegény ják sírnak, rínak,  
Száz sebükre orvost hívnak.  
Könyörögnek a levelek,  
Meghallja ezt mező, berek  
S már is jönnek a madárkák,  
A vendéget kardra hányják.  
Eszik, ölik vidám kedvvel,  
Megbirkóznak százezerrel.*

*Bizony, ha ők nem volnának,  
Vére fogyna a sok fának  
S nem teremne a cseresznye,  
Alma, körte egy szemet se!  
A madár így segít nekünk,  
Együtt örül, búsul velünk.  
Szeressük hát mi is őket,  
E hűséges kármentőket!*

MÓRA LÁSZLÓ

## A magyar katona.

Mária Terézia idejében egy magyar em valahogyan elkerült a porosz hadseregbe és szolgált vagy harminc esztendeig. Egyszer hazánkfia járt Poroszországban és Berlinben lálkozott ezzel a rég odaszakadt magyarral, dálkozva látta, hogy még mindig jól tud beszélni magyarul, noha olyan régen elszakadt máz zultól.

— Ugyan édes földim — kérdezi tőle — hát még ilyen hosszú idő után sem felejtettél a mi szép magyar nyelvünket?

— Nem uram — válaszolta az öreg — miközben kicsordult a könnye — mert én magyarul szoktam imádkozni.

Fülöp babozott, hümgetett kissé, de mégis zánta magát.

— Tetszik tudni, az asszony... a százados ur felesége az oka! Nagyon felbosszantotta a százados urat... Ő pedig — hiszen tetszik tudni — hirtelen ember, hát így esett, hogy előttem ott hagytuk a nagyságát...

Merjem-e a részletek felől faggatni a leányt? Végül is főbenjáró hibáról nem igen lehet szó, azon túl van az asszony, talán nem lehet vele, ha érdeklődöm a családi ellentét ellenléte iránt.

— Mit tett az asszony? — kérdeztem.

— Hát az úgy volt, tetszik tudni! Megértünk egy délelőtt Budapestre, a pályaudvarra fogadtunk egy kis társzekeret, arra kiadtam a sok egyetmást s nagybüszkén elhagytunk a százados ur lakására. — No, Fülöp, vigy be mindent az előszobába, onnan majd munként fogod behozni az ebédlőbe, hadd jöjjen az asszony! — adott parancsot a százados ur. Hát úgy is lett: amikor mindent az előszobába hordottam, a százados ur kiszólt az ebédlőből: — Fülöp, hozd be a lisztes zsákot! Vártam a lisztes zsákot s letettem a nagysága elé. A nagysága megnézte, hogy mi van benne, erősen föllelkendezett, hogy jajj, bekielődő dolog... aztán bé vele az éléskamrába! A százados ur ott ült az asztal mellett s kacagva nényelte tovább: Hozd a szalonnás zsákot, Fülöp! Azt is odatettem a nagysága elé, maradtam ki belőle a szalonnát, sonkát, oldalast, hájat. — Jajj, ezek is hogy kellettek! — Kérdezett a nagysága s bé vele a kamarába. Aztán így ment egyébbel is, a turóval, vajjal, olajjal... A nagysága lelkendezett és a százados ur mosolygott.

Végül megállottam.

— Százados urnak alásan jelentem, minthogy behoztam!

A százados ur mindcsak mosolygott a feleségére. Hanem a nagysága most már nem mosolygott vissza. Elföllegesedett az arca, megkapta kezét s pityergő hangon szólt rá a százados urra.

— Hát a liba, János? Igazán milyen... Együttal már egy kövér libát is hozhatna...

A százados ur kukra szokott, mintha tüt szurtak volna a nadrágjába. Végig nézte a feleségét, aztán rám kiáltott.

— Fülöp, vedd a kofferemet! Visszamegyünk Ukrániába.

Berántotta az ajtót maga után, alig értem utol az állomás környékén. Vonatra ültünk s tegnap megérkeztünk a századhoz.

### III.

A következő héten János is átjött látogatóba. Láttam rajta, hogy zavarban van, nem tudja, hogyan kezdje a gyors hazatérés megmagyarázását.

— Hallottam, hogy megjöttél! — akartam szájába adni a szót. — Persze, otthon is sok a baj, nem kellemes az időzés.

— Inkább a szolgálat, kérlek! — faragott félre János. — Attól féltem, hogy a századom egészen elkanászosodik, ha egy hónapig nem fegyelmezem őket.

Átestünk rajta, nem firtattam tovább.

— Maradj itt vacsorára, egy kis borunk is van, eltöltjük az időt... — akartam vigasztalására lenni.

Ot maradt. Vacsorakor melléje ültem beszélgető társnak. Rajta voltam, hogy jól mullasson, feledje a liba dolgát. A fiatalokat, zászlósokat, hadapródokat váltig biztattam, hogy csak énekeljenek, hadd gyönyörködjünk Jánossal a vigságukban.

Hiszen nem volt szükség biztatásra, a fiuk csak úgy öntötték a szép, szerelmes nótákat. Ezek a nóták legtöbbször arról szóltak, hogy milyen önzetlen odaadással, szívbéli, nagy epekedéssel várja haza a nő az ő katonaszerelmesét. S milyen boldogan fog nyakába borulni a viszontlátás alkalmával! Feledve lesz akkor minden, csak pusztá életét vigye haza a szerelmes katona!

— Női önzetlenség?... Marhák vagytok, fiam! — bírálhatta magában János a szép énekeket.

Tudtam, hogy honnan ered János ellenkező véleménye, azt is tudtam, mit jelent, amikor a bor hatása alatt kissé elbandzsalodva föl-fölmordul magában:

— Hm! Hát a liba, János?...

## Aptoságok a domély

### Orvosság — butaság ellen.

'Az orvosi tudomány legujabb felfedezései közé kell sorolnunk, hogy a gyenge elméjűséget vagy pedig a szellemileg gyenge emberek hibáit is orvossággal kezdik gyógyítani. A gyógyításhoz egészséges állatokból vett agykivonatot használnak. A kivonatot befecskendezik a kezelés alatt álló beteg testébe. Az eddigi kísérleteknél néhány nap múlva már feltűnő javulás mutatkozott. Az Ausztriában levő innsbrucki egyetem élettani intézetében végzett kísérletek alapján az újonnan felfedezett szerrel több elmeorvosintézetben kezelték betegeket. Azt tapasztalták, hogy kezelés után a gyengeelméjű betegek kezdenek emlékezni múltjukra és rendszeren fűzik egymásután gondolataikat. Szakértők véleménye szerint a felfedezésnek a gyengeelméjű betegek kezelésénél óriási jelentősége van. Valószínű, hogy a szer alkalmas lesz arra is, hogy segítségével gyengébb szellemi képességű gyermekek vagy felnőttek állapotán javítani lehessen. A kísérletek ebben az irányban is folynak. Az orvosok a legnagyobb reménységgel tekintenek az eredmények elé. Ha a reménységek beválnak, elmondhatjuk, hogy feltalálták a butaság gyógyszerét.

### Szerenese...

— Rettenetes helyzetben vagyok, nem tudom, kitől szereznek kölcsön pénzt?

— Hála Istennek, hogy nem tudod, már attól tartottam, hogy tőlem akarsz kölcsön kérni.

## Tanuld meg!

Kezdjük meg a legyek irtását. A legyek irtását addig kell megkezdeni, amíg nem szaporodnak el tuságosan. Az istállóban meszeljünk gondosan, mert a legyek a falon levő repedésekben és lyukakban szeretik felütni tanyájukat. Rendszeren az ilyen helyen meggyűlt piszokba rakják le petéiket is. Célszerű, meszelés alkalmával timsót, lizott, vagy más szintelen fertőtlenítő szerrel vegyíteni a mészsoldathoz. A méshöz vegyítsünk kék festéket. A tapasztalat ugyanis igazolja, hogy a kékre meszelt szobákba és istállóba kevesebb légy gyűl be, mint a fehér falu helyiségekbe. A legyeknek a kék színtől való tartózkodását jól felhasználhatjuk a legyek elleni védelemben. Azokat az eszközöket, különösen tejgazdasági edényeket, amelyekre a legyek nagy számban szoktak szállni, kékre mázoljuk be. Ügyeljünk a tisztaságra! A légy csak a piszok és rondaságot szereti. Tiszta helyen nem él meg. Vegyük komolyan a legyek elleni védekezést, mert a légy nagyon veszélyes emberi és állati betegség terjesztője.

laságra! A légy csak a piszok és rondaságot szereti. Tiszta helyen nem él meg. Vegyük komolyan a legyek elleni védekezést, mert a légy nagyon veszélyes emberi és állati betegség terjesztője.

**Olesó légyfogó-enyv.** Egy légyfogó-enyv elkészítési módjátunkban már közöltük, ennek kiegészítéseképpen alább közlünk egy igen olcsó és hatékony is könnyen elkészíthető légyfogó-enyvet.

Fekete-borsot erősen megmoritunk és finoman megőrölve szitálunk. Cukoroldatot készítünk valamivel vékonyabbra, mint szirupvastagságban. A cukoroldatba annyi borsot keverünk, hogy kenhető anyag nyerjünk. Ezen keveréket italteljesen átlassa. Felfüggesztve megszáritjuk. Használatkor nedvesítve tányérba tesszük.

## Tanácsadó

Azon előfizelőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

Sch. F. A jelenleg is érvényben levő Monopol törvény 153 §-a értelmében a termelő és családja, valamint a szülő gazdaság állandó szolgálatában levő személyzet által a termelési vagy lajstromozási helyen elfogyasztott bor minden nagykorú személy után

(21 évet betöltött egyének) 100 liter erejéig mentes a fogyasztási adó alul. Ilyenformán Önök nem járt el helyesen a pénzügyi kiküldött, mert csak 60 liter hagyott adómentesen, tehát Önök hivatkozhatnak a fenti törvénynek s ennek alapján kérjék a részükre járó személyenkénti liter bór adómentességét is.

K. N. L-né. A legnagyobb sajnálattal kell közölnöm, hogy kért tanácsra helyes feleletet nem lehet, mivel a levél említett egyénnél a folytonos szabaddó szemgyengeség okának vizsgálat nélkül — lehet megmondani. Azon esodálkozom, hogy a vizsgálatot végző orvosok nem tudták megmondani a baj okát, annyival is inkább mivel a szemészet, mint a szemgyógyászat, elörehaladt stádiumban áll. Nem is valószínű, hogy tudták volna diagnosztizálni, hiszen az egyik orvos nem is injekció végett kért megakartá reudeluit. Nem lehet



## Figyázz az egészségedre!

A magyar ember sokszor emlegeti az egészséget. Már a reggeli köszönéséhez hozzáteszi: *egészségére* válják az éjtszakai nyugodalom! Ha esznek, isznak, azt kívánják egymásnak: *Adjja Isten egészségére!* Ha barátjával találkoznak, már az első szavával az egészsége iránt érdeklődik, mikor azt kérdezi: *Hogy, mint vannak, s mint szolgál az egészsége?* Hozzátartozóinak, barátainak még a trüsszentést is *egészségére* kívánja így: *Adjja Isten egészségére!* Ha levelet ír a maga egészségével díszítik s azt kívánja, hogy azt, akinek írja, *rossz, jó egészségben* találja. Még szólásmód van róla, mikor azt mondja:

Hasztalan ott a kincs,  
Hol egészség nincs!

Es igaza van a magyar embernek abban, hogy az egészséget sokszor emlegeti, mert az sokkal drágább kincsünk ennél. *Aldás az szegényre, gazdagra egyaránt.*

Mi az hát, ami egészségünk fenntartásához szükséges? *Jó levegő, tisztaság, mértékletes evésben, ivásban, munkában.*

Azért:

Naponta többször szellőztessd szobádat, különösen, ha többen tartózkodnak benne.

Ne sajnáld télen azt a meleget, amely szellőztetéskor elhagyja a szobát. A betegség csak akkor jön be helyette, ha a szoba azzal s az egészség jön be helyette. Ha aztán a jó levegő hamarabb is felmelegszik, mint a rossz.

Ne töm be télen ablakod közeit, mert csak a kis nyílásokon állandóan szellőzik a szoba. A betömött ablak azt jelenti, hogy nem tudsz szellőztetni. Pedig a rossz levegővel a szoba megtartogatod szobádban.

Egészségednek egyik legjobb öre az orrod. Ne bűzös korcsmába, rosszlevegőjű szobába menj, azonnal figyelmeztet, hogy távozz, mert az a szoba fenyegeti egészségedet.

Még a petróleumlámpa, gyertya is hasonlóan ég és pislákol a rosszlevegőjű szobában. Ez is figyelmeztet a szellőztetésre.

Sáros, poros lábbal ne lépj a lakásba, mert nemcsak a padlóját, hanem a levegőjét is szennyezed.

Port ne tűrj szobádban, mert legnagyobb

ellenségeid, a betegségek csirái rejtőznek benne.

Ne köpj a padlóra, ne trüsszents, ne köhögj más arcába, mert ez nemcsak illetlenség, hanem a betegség csiráit is terjeszted vele. S ezzel nemcsak a magad, hanem emberbarátaid egészsége ellen is vétkezel.

Tyukot, malacot, nyulat, libát, káposztát, burgonyát ne tűrj a szobádban, mert mindez rontja legszükségesebb táplálékodat, a jó levegőt.

Lakásodba engedd be a napsugárt, mert ahova nap jár, oda orvos nem jár.

Minél több vizet, szappant használnak a háznál, annál kevesebbet járnak a patikába. A víz és szappan a legolcsóbb orvosság.

Mindennap friss vízben szappannal derékig mosdjál, gyakran fürödj, hogy egészséged megóvd.

A fogaid a legnélkülözhetetlenebb szerzőségeid, azért mindennap mosd, ápold, gondozd, mert gyomrod jósága, egészséged fenntartása függ tőle.

Rágd meg az ételt, mert nem az a tied, amit lenyelsz, hanem amit megrágsz.

Mértékletes légy evésben, ivásban, mert gyomrod, szived sem bírja a túlterhelést.

Este ne egyél sokat, mert gyomrodnak is, szivednek is pihenésre van szüksége.

Füsttől, portól, erős fénytől óvd a szemed!

Ha meleged van, ne igyál vizet!

Pizskos kézzel ne nyulj az ételhez!

Gyakran válts alsóruhát, hogy tested állandóan tiszta legyen. A ruhaváltás fél fürdés. A tisztaság fél egészség!

Pattanásokat nem szabad pizskálni, nehogy elmérgesedjenek. Szálkát, tövist tiszta kézzel kell a testből kipizskálni.

## Mátyás és a gonosztevő.

Mátyás király egyszer halálra ítelt egy gonosztevőt. Különös kegyelemből azonban megengedte, hogy a halálméret maga választhassa meg.

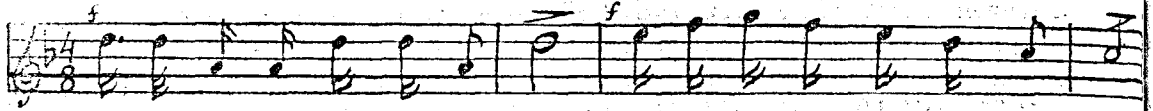
— Óh kegyelmes királyom — könyörgött a gonosztevő, ha már megengeded, hogy a halálom nemét magam választhassam meg, engedd meg azt is, hogy végelgyengülésben haljak meg.

## Székely dalok és dallamok.

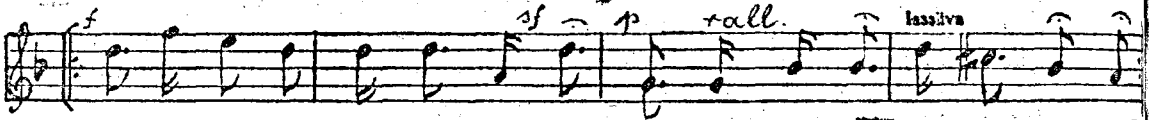
## A Pogány király leánya...

Búsan, lassan.

Gyűjtötte és kottába szedte: Sz. Tóth V.



1. A pó - gány ki - rály le - á - nya Sé - tál va - la ud - va - rá - ba.



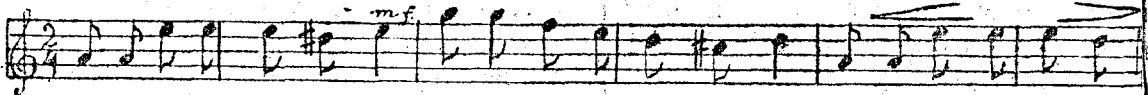
Azt meg - lá - tá po - gány ki - rály, Fel - hi - va - tá kas - té - lyá - ba.

2. Felhivatá kastélyába,  
Felvitelé várlokára;  
Ott fuvatá hideg széllél,  
Ott vereté az esővel. —

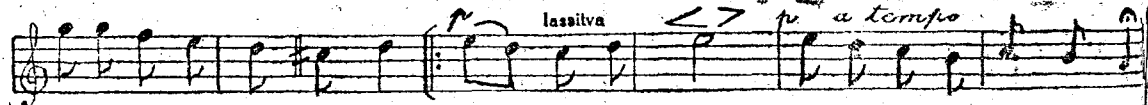
## Város végén egy madár...

Kissé élénk.

Gyűjtötte és kottába szedte: Sz. Tóth V.



1. Vá - ros vé - gén egy ma - dár, A - ki en - gem o - da vár; Vá - ros vé - gén egy ma - dár,



A - ki engem o - da vár. — Vár szi - vem, vár, Én is o - da me - gyek már.

2. József uram oly kegyes,  
Nem mondhatja: mily rendes;  
Szája édes, mint a méz,  
Nyelve hangos, mint a réz. —  
Néz szívem, néz,  
De hiába, hjába réz! —

## Ferenc király és a székely.

Ferenc király idejében történt, hogy Bede Mózes uram felment Bécsbe valami panasszal. Megszállt a Vörös Ökör című fogadóban. A derék fogadósnak elmesélte, hogy mi járatban van s meg is kérdezte tőle, mit gondol, lesz-e sikere a dolgának? A fogadós aztán megmagyarázta neki:

— Csak arra vigyázzon, mit tesz a király; mikor átvessi a kérvényt. Ha ceruzájával ráír valamit, akkor rendben van. Ha azonban azt mondja, no majd megcsináljuk, akkor beleültött a mennykő.

Megy a kihallgatásra a székely, átadja a kérvényt. A király csakugyan azt mondja: no, majd megcsináljuk.

Bede uram megvakarja a tarkóját:

— Jaj, felséges uram, nem ér az ügy sem hanem rá is kell valamit írni a ceruzájával, legyen belőle valami.

A király elszörnyedett:

— Ki mondta ezt kegyelmednek?

Bede uram elmondja tisztességgel, h fogadóstól hallotta.

A király magához hivatja a fogadóst:

— Hallja, én nem szólok bele a magyarázatába. Én nem kérdezem, hogy szokta-e korbort, vagy nem. Kend se avatkozzék az ügybe.

Hanem a székely panaszát elintézi.



## Veszedeelmes rovarellenesség fenyeget.

Lapunk egyik előző számában megemlékeztünk a hasznos madarak munkájáról. Az alábbi eikk is igazolja, hogy a hasznos madarak védelmére a gazdának nagy gondot kell fordítania, mert sok esetben csak a hasznos madarak munkájának segítségével lehet az állati kártevőket elpusztítani.

A vetéstáblákat rendszerint az ugarak vagy parlagok felőli szélén támadják meg — amelyben mint pajorok éltek, — és onnét a tábla belsejé felé haladva végzik romboló és káros munkájukat. Esős időben elvesznek szemcink elöl, elbujnak.

Az ellene való védekezés ma még eléggé nehézkes és nem valami fényes eredménnyel kecsgetető. Oroszországban, ahol a szipoly óriási károkat okoz némely évben, gépet szerkesztettek és használtak a bogarak összefogdosásához, de kevés eredménnyel, végre is a birtok arányában kirótt megfelelő számú bogár beszolgáltatásával kényszerítették a gazdákat a rovarok pusztítására.

Ezidők szerint úgy védhetjük meg termésünket a rovar pusztításától, s úgy akadályozhatjuk meg nagyobb mérvű elszaporodását, hogy megjelenése idején — a buzavirágzás idejében — lepkehálóval összegyűjtjük a vetéstáblák szélein megjelent és a kalászon dőzsölő, ott pározó és pusztító bogarakat és vagy leforrázással, vagy pedig gondos összetaposással megsemmisítjük.

Nagy segítségünkre vannak ezen kártékony rovar irtásánál ingyenmunkásaink: a *szürkevarjúk*, *csókhák* és különösen a *seregélyek*.

Hogy azonban ezen fáradhatatlan ingyenmunkásaink minél jobban elszaporodhassanak, és áldásos rovarirtó munkájukkal a mi boldogulásunkat elősegíthessék, törekedjünk ne csak azzal, hogy azok fészkeiket óvjuk, oltalmazzuk, de ahol lehetséges, rakjunk ki arra alkalmas helyeken — száutóikon, szegélyező fasorokban, a szántók szomszédságában vagy attól nem nagyon messze fekvő erdőkben, ligetekben — a seregélyek részére mesterséges fészkeinket is.

(Diószád.)

Kleisl Gyula  
ny. urad. főerdész.

**Hernyóveszedelem...**

A Magyar Nép hasábjain sokat olvastunk a gyümölcsfák védelméről. Sokat tanulhatott a cikkekből minden gazda. Kár, hogy csak tanult, de a gyakorlatban nem alkalmazta a tanácsot.

Ezt a szomorú körülményt igazolja, hogy ma vidékünkön gyümölcsfáink levél nélküli ágakkal, kopaszon állanak. A nép azt mondja: nehezen bontanak a fák a gyöngye tavasz miatt... — Oh, gazda testvérem! Nem éppen így van! — Nézd meg közelebbről a fáidat!... S látni fogod, hogy bizony a levél táplálékul szolgál nagyszámú kártevőnek: a hernyónak. Rég az ideje nem volt ennyi! Aggodalom tölti el a gazda szívét: lesz-e termés?

Kevés a remény! De ennél

nagyobb baj az, hogy a fa is könnyen elpusztulhat, hiszen a levél a fa életében azt a szerepet tölti be, mint az emberi szervezetben a tüdő és a gyomor!...

Nálunk: *Bádok, Kide, Doboka* stb. községekben a fák hegye teljesen kopasz s dacára az idejében történt hernyózásnak, mégis minden ágon 10—15 kövér hernyó pusztítja és rágja a gyümölcsfa leveleit és virágját.

Mit tehetünk? Megfogadni a Magyar Nép tanácsát és gyümölcsstermő vidékeken tömörülni s közösen azonnal permetezni. Még ma drágán De tömeges munkálatnál lényegesen olcsóbbá válik s talán megmenthető lesz bár a fa élete.

Ne késünk!

Bádok (Kolozs megye).

Fekete Károly.

Milyen csomagolásban vajat árusítani? A kereslelmügyi miniszter rendszabályozta, hogy a vaj az csomagolásban és formában bad forgalomba hozni. A delet szerint a csomagont tüntetni a forgalomba hótét vagy cégét, lakhelyét vaj tiszta súlyát. A súlygrammokban lehet kiló. Tehát 100, 200, 250, 500 kilós (1000 gramm) csomосу vaját szabad forgalhozni. A rendeletet végmértékügyi hivatal szökövetelni fogja a fenti szabétartását és az ez ellen súlyos büntetésben réVajtermelő gazdáink és kezeteink figyelmét felerre a rendeletre.

## Szövetkezet

### Külön utakon? Nem!

A Magyar Nép 21. száma veti fel a kérdést, külön utakon mennek-e az alakuló szövetkezetek? Határozott feleletet kell adnunk: nem.

Vitán felül áll, hogy a gazdasági újraéledésnek a szövetkezetek lesznek legfontosabb keretei. A szövetkezeteknek az a hivatása, hogy a termelőtöke és az emberi munka értékét helyreállítsák: Teljes erejüket csak úgy tudják kifejteni, ha központok köré csoportosulnak. Két magyar szövetkezeti központunk van: a Hangya-Unió és a Hitelszövetkezetek Uniója. Helyi érdekek szerint alakulhatnak különböző fajú, termelő, értékesítő, fogyasztási és hitelszövetkezetek, de az üzleti belátás és gazdasági érdek azt diktálja, hogy a meglévő két unió köré csoportosuljanak. Ezekben belül kell az összeműködés legaprólékosabb módját megkeresnünk.

A Marosszéki Általános Gazdasági Szövetkezet „Magaszó” nem hagyta figyelmen kívül ezeket a szempontokat. Termelő, értékesítő, fogyasztási és hitelszövetkezet formájában alakult meg, azzal a célkitűzéssel, hogy tagjainak termelőtökejét és munkaerejét az

adott viszonyok között legjobban értékesítsék a pénzhány gazdasági hátrányait könnyen termelő és fogyasztó között a legközvetlenebb utat megkeresse. Termelői drágábban értékesítsenek, fogyasztói olcsóbban jussanak segítségükhez. A forgalmat gyorsítsa és a költségeket könnyítse.

Ezuton igyekeznek tagjai anyagi helyzetüket könnyíteni s őket öntudatos, szerves, felelősségteljes képes népközösségi tagokká segíteni. Ezen keresztül a magyar kulturában is szellemi anyagi erőforrást keres.

A „Magaszó” a Hangya Unióhoz csatlakozott.

Jó lenne, ha a Magyar Nép szövetkezet rovatot nyitna, amelyen keresztül minden szövetkezet tájékoztatná a maga példamutató tevékenységéről a nagyközönséget. Véleményünket megmondhatna a szövetkezeti életéről.

A megnyilatkozások azonban nemcsak tájékoztató, hanem tárgyalogatosak és alkotók kell, hogy legyenek.

Dr. Ferencai Zsigmond

(Szerk. megjegyzése: Egyideig volt szövetkezet rovatunk, de mind a Hangya, mind a Hitelszövetkezetek Központja lapot indítottak, így megszüntethetőnek tartottuk ezt a rovatot. Mindamellert örömmel közlünk időszerű szövetkezeti cikkeket.)

# AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK.

## A lélek ereje.

A Szentlélek kitöltetésének ünnepére kélünk. A keresztyén ember hitélete e hatalommalomán nyugszik: Hiszek Szentlélekben. A keresztyén hívő ember vallja, hogy a Szentlélek erejének életteremtő, megtartó, megteremtő, szentséges hatalma van. A keresztyén ember bizik a lélek erejében, hisz a Szentlélek erejének hatalmában. Hiszünk, valósággal hiszünk-e mi ebben? Ha őszinték vagyunk egymással szemben, meg kell vallanunk, hogy nem, ez a hit nagyon is megfogyatkozott a mai emberben. Ha valaminek a sorsát nagyon fontosnak gondolják, azt szokták mondani nekik: Csak a Szentlélek tartja.

Ma már mind inkább megszűnik az az ereje, amelyet az elhagadtatás, amellyel a külső viselkedés változásától remélte boldogabb életét az ember. Megszűnőben van az a lelkesedés, amelynek hatása alatt sokan úgy gondolták, hogy az emberi alkotások, technikai felfedezések segítségével a földre visszahozni az elveszített élet értjét. Egyre szélesebb körben ébred a féltékenység, hogy tisztán anyagi erővel és tehetséggel nem tudja az emberiség az áldásos élet feltételeit megteremteni. Új lélekre van szükség. Új lélekre, amelynek ereje által az ember meg tudja és a szeretetnek szolgálatába tudja adni mindazt, amit megismer tudomány és technika által. A gépek, az anyagi eszközök, amelyekbe kerültek és rabszolgává tették az embert és innen van a világon eláradó szenvedély és nyomoruság. Kezdjük tisztán látni, hogy az a baj, hogy a föld nem terem elég az ember tudásának, gazdasági és szellemi szerveztségének erejével nem megteremteni az áldásos élet feltételeit, az igazi nyomoruság forrása az, hogy a léleknek ereje hiányzik, amelynek hatalmával hűnös önzések igájából fölszabadítva a szeretetnek szolgálatába tudná állítani az ember munkás életének alkotásait. Az ember több lelkei fájdalmasan érzik a Krisztus tanítás szemrehányó tanácsát: „Mit ér, ha a földet megnyered is, lelkedben nem maradsz? Mit vallasz?”

Érezzük, hogy az emberiség haladása

komoly fordulóponthoz érkezett és a döntő kérdés az, hogy miképen tud urává lenni önmagának, hogy képes lesz-e fölszabadítani a rabszolgává tett lelket, vissza tudja-e adni az emberi léleknek az örökértékűség öntudatát? De honnan nyerhetjük meg ezt az új lelket, amely után kiirthatatlan szent szomjuhozás él a szivünkben? A reményét elveszíteni kezdő világhoz ma is drága biztatásként hangzik a pünkösdi isteni ígérete: „Ezt mondja az Isten: Kitöltök az én Lelkemből minden testre és profétálnak a ti fiaitok és leányaitok és a ti véneitek álmokat álmodnak.“ Még nem múlt el a világban ez az isteni ígéret. Még millió és millió templomban hangzik a drága üzenet: Jöjjetek én hozzám. Lelket csak Ő adhat, akiről hangzott a nagy bizonyágtétel: Az Isten lélek és szükség, hogy akik Őt imádják; lélekben és igazságban imádják.“ A lélek isteni forrásához kell visszatérnünk, hogy onnan merítsünk élő vizet, amelyből aki iszik, meg nem szomjuhozik soha. Természetes, hogy csak az tud alázattal ehhez a forráshoz járulni, aki érzi ezt a szomjuhozást, akinek a szivében ott van az az esengő kiáltás, amellyel a zsoltáros imádkozott: „Teremts bennem tiszta szívet oh Isten és az erős lelket ujjtsd meg énbennem.“

Amíg kevély önbizalommal azt gondolja az ember, hogy elég önmagának, amíg véleménye az, hogy nincs szüksége felülről való lélekre, amely ujjászülje élő reménységre, addig természetesen nem is tud igazi pünkösdi ünnepelni. Sok keserves lecke juttatja el oda az egyes embert, az emberiséget is, hogy tisztán és világosan meg tudja érteni, hogy a Lélek ereje nélkül hiábavalóság minden erőfeszítése, mert nem úgy van az, hogy egy veszendő ügynök utolsó szalmaszála a Szentlélek, hanem éppen ellenkezőleg a Szentlélek megtartó hatalma nélkül felbomlik és pusztulásnak indul minden épen úgy, mint ahogy az ember csak addig ember, amíg élteti a lélek és épen ezért csak a megújult lélek teremthet új, áldottabb, boldogabb világot.

## Mulattató

ISTEN.

*Isten, ó, mondd, a világon  
Azt a pontot hol lelem,  
A fűszálat, a bogárkát,  
Ahol nem te vagy jelen?*

*Mintha arcod mosolyogna  
A természet kék egén  
S virágok közt járva, mintha  
Lehelleted érzéném.*

Reviczky Gyula.

## Hát a liba, János?

Irtá: Gyallay Domokos.

I.

Elmondtam valahol, hogy a háboru utolsó hónapjaiban milyen jó életük volt azoknak, akik Ukrania megszállásában résztvettek. Olyanformán ment a soruk, mint a gazdag ház vendégeinek, akik nemcsak maguk lakmározhatnak kedvükre, hanem zsebüket is megrakhatják az otthonvalók számára a terített asztal javaival.

Parancsok biztatták a katonákat, hogy annak az áldott, fekete földnek terményeiből minél többet juttassanak haza az éhezőknek.

Magam is ott voltam, igazat mondom.

Egy napon szekér állt meg kvartélyom kapujában.

— Hej, pajtás, itthon vagy-e? — kiáltott be valaki a szekérről.

János volt, jó barátom, kedves tisztársam, tartalékos százados. Ő a szomszéd faluban állomásozott századával, gyakran látogattuk és vendégteltük egymást. Bizonyosan most is látogatóba dőcögött át a muzka szekéren.

— Gyere be már! — szoltam ki neki.

— Nem mehetek, nincs időm. Szabadságra megyek, el akarok bucsuzni tőled. Gyere csak, mutatok valamit!

Kimentem a szekérhez. János mosolyogva intett a szekér derekára.

— Ezt nézd meg! Megfogadtam a parancsot, összeszedtem egy kis holmit. Elmondjam, hogy mi mindent pakkoltam föl!

— Hadd lássuk!

— Ez a nagy zsák tele van disznóséggel, szalonnával, hájjal, sonkával, oldalossal. Ebben a pléhkondérban olívaolaj van, ebben a másikonban méz, ebben a harmadikonban cukor, ebben a negyedikben berben juhturó, ebben a zsákban felhőszelvény, ebben a tarisznyában lencse, ebben a kosárban tojás... gyapjutaró, itt meg egy vég lenvagyó. Jól gyűjtöttem?

— Nagyon jól! — ismertem el a szorgalmatosságát.

— Azt hiszem, a feleségem megvárja a háboru végéig.

— Ha nincs sokad magával.

— Nincs... Tudod, hogy nincs künk!

— Akkor megéri, mert már nem sokáig. Ki tudja, hátha neked vissza is jönöd már.

— Az volna jó! No, majd hirt hallasz róla. Isten veled, pajtás, négy hét fogok nálad kopogtatni.

— Jó mulatást kívánok! Csókolom a feleséged kezét! Gondolom, kapsz tőle hálójegyeket ezért a sok drága elemózsiáért.

— Megérdemlem, mi? — nevetett János. — És a rakományt kissé elegyengette, vasuti állomásig semmi baja ne essék.

Én ezalatt Fülöppel tárgyaltam a tisztelgényével. Megbízásokat adtak könyvek, ujságok vásárlására. Fülöp is nemlétében, Budapesten fogja tölteni a badságot, János házánaál. Együtt együtt térnek vissza.

János elkészült a rendezéssel, a fuvaros a lovak közé csapott, nagy szekerestek az állomás felé. Nagy ürességgel! Három nap is beletelik, amíg megérnek. Dehát futja a négy hétből.

II.

Alig múlt egy hét, János tisztelgényem kopogtatott hozzám. Az ujságokat hozta el, amiket megbízásomra Budapesten vásárolt.

— Hogy kerülsz te ide? — állt a legény jelentkezésén. — Otthon megvan a gazdádat?

A legény elvigyorodott.

— Együtt jöttünk vissza! A szomszéd odaát van Demidovkán: gyötri a háboru haragjában!...

— Mi lett, hogy oly hamar!

éppen Szatmáron megvizsgáltatni? Nincs kizárva, hogy a megdrossorvadás áll fenn az illető egyénnél. A gyakori szédülés és fejfájás oka valószínűleg a vérszegesedésből származik s az az lehetetlen, hogy a szemgyógyászat is ezzel függ össze. Ennek elhárítása csak speciális vizsgálaton állhat eljethető meg. Valahogy meg kellene gondolkodni.

**L. Az elmúlt év folyamán** adtunk hasonló kérdésben választ, azonban mivel ez többnyire érdekelhet, az akkor adott választ megismételjük. A selyemgubókat a selyemtenyésztés bevéltő állomásokon lehet elhárítani, még pedig fojtott állomásokon. Ilyen bevéltő állomás például Lugoj-Lugoson tudunk megjelölni. Ha a gubókról le akarjuk szedni a gombolyítványt, akkor meg kell fojtani a gubókat, mert különben kirágják a gubót, a gubókat és a gubókat többé legombolyítványt. A gubóban levő bábot a magasabb hőmérséklet által kell elhárítani. A hőmérséklet 60—70 fok legyen. Legegyszerűbb, ha a kenyér sütés alkalmával a kenyér sütés után a sütőkamencébe a gubókat és pedig úgy, hogy a gubókat zsákokba téve a kamencébe széttergetve, deszkán a kamencébe. Próbaképpen a gubók közé egy tyúktojást is lehet tenni. Ha a tojás keményre főtt, akkor a gubókat a bábot megfojtott. De a gubókat forró vízben is megfojtathatjuk. Erre a célra körülbelül 30—50 literes edénybe megföltünk vízzel és a vízre három 10—15 cm. magas papírhelyezünk egymás fölé. A gubókat azonban nem szabad forrástól lenni, hanem a vízben megföltünk. A legbiztosabb a gyaluforgácsot, a vízbe helyezett selyemgubókat tenni és az egészet egy puttonyban megfojtani, amelynek feneke papírral van. Puttony helyett a vízbe is vehetünk, de azt a vízbe kell borítani. Az üstbe a vizet 4 óráig főni kell tartani. Ennyi idő kell, hogy a gubókat megföltünk. A gubókat megföltés után egy gubót a vízbe felvágunk és megnézzük, hogy megfölt-e már a gubókat. Ha még élne,

akkor tovább kell a gubókat a forró gőznek kitenni. Ha a bábot megfojtottuk, a gubókat a rostákkal együtt félre kell állítani és le kell borítani ruhával, hogy csak lassan hűljön ki a gubó.

**K. F.** Leveléből úgy látjuk, hogy Ön még nem volt sor alatt, de szeretné magát hamarabb besoroztatni, mielőtt a rendes időt elérné. Ha a helyzet így áll, azon esetben próbálja meg a községi előjáróságnál, illetőleg a községi bíró útnán felvételni magát a sorozási listába s akkor, ha a sorozáskor alkalmasnak találják, beveszik. Hogy milyen fegyvernemhez fogják beosztani, azt Ön nem tudhatja és nem is valószínű, hogy ilyen irányú kérésének eleget tennének. Megpróbálhatja esetleg besorozása után az illetékes hadkiegészítő parancsnokságnál (Cercul de Recrutare) érdeklődni, hogy milyen eljárás szükséges ahhoz, hogy mint az Ön esetében, a lovassághoz kerüljön.

**H. S.** A higany 15—20 Celsius fok hidegnél, mint már közöltük is, nem fagy meg, tehát folyékony marad. Üvegesöbe töltve éveken át megtartja eredeti tulajdonságait. A higanyt csak gyárilag lehet előállítani higany tartalmú ércből. Minthogy elem, semmi más anyagból nem állítható elő. 1 liter higany súlya 12 kiló. 1 kiló higany ára ma átlag 900—1000 lej. Tehát az Ön által jelzett 1 liter mennyiségű higany 11—12 ezer lejbe kerül. Most sem értjük, hogy mire akarja felhasználni a higanyt? Talán közölje velünk, hogy találmányról van szó, vagy vitáról, mert így nem tudjuk, hogy válaszunkban mit hangsúlyozunk.

A tanácsainkért küldjön be kiadóhivatalunknak 40 lejű bélyegben: A jövőben csak akkor válaszolunk kérdésére, ha a pénzt előzetesen beküldi.

Több ezer teljesen meggyógyult munkaképes

## Tüdőbefeg

igazolja kiváló hatását az OLAH KÁROLY plebár os által feltalált **Antiphysin** államilag engedélyezett tüdőbaj elleni gyógyszernek. Lemertől fizetel díjlanul küld a gyógyszer készítője: OSVÁTHI Gyógyszerész, Tg.-Mureș, Marosvásárhely.

## Szerezhonizetok

Közöljük előfizetőinkkel, hogy mindazokat, akik előfizetéseiket még nem rendezték, fokozatosan felszólítjuk. A felszólításokat kitöltött póstautalványon eszközöljük, melyet a laphoz mellékelünk. Így tehát mindenki pontosan megtudja: hogy áll előfizetése s azonkívül az utalványokat a pénz feladásánál fel lehet használni, mert a postahivatal elfogadja az általunk kiküldött utalványt. Senki sem mondhatja tehát, hogy nem tudta a pénzt feladni, mert az utalványt nem tudta kitölteni. Ilyenformán előfizetőinken mulik, hogy lapunkat a nehéz nyári hónapokon átsegítsék, melyet csak úgy tehetnek meg, ha előfizetési díjaikat mielőbb beküldik. A mai helyzet nem engedi meg a hosszabb hitelnújtást, tehát akiknek módjukban áll, küldjék be most a pénzt s ne halasszák őszi, mert a nyári hónapok alatt is megvannak ugyanazon kiadásaink, mint ősszel, vagy télen. Gondoljon minden hátrálékos előfizelő arra, hogy pénzével hozzájárul lapunk fenntartásához s ezért igyekezzék hátrálékát beküldeni.

V. J. Nagymajtény. O. M. Kápolnásfalva. H. J. Diesőszentmárton. K. I. Ujmosnica. M. P. Korond. M. Zs. Nyáradgálfalva. P. A. Torockó.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért lelkes és önzetlen támogatásukért fogadják mély tiszteletünket, hálánkat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

I. L. Vizakna. Tudósítását közelebről hozzuk. Beküldött írásai nem kallódtak el és papirkosárba sem kerültek. Szíves türelmét kérjük, igyekezzünk minden barátunk kérésének eleget tenni. Sajnos, lapunk terjedelme, vagy anyagbeosztása nem engedi meg mindég, hogy a beküldött tudósításokat teljes terjedelmükben és azonnal leközzöljük.

Rendelje meg a  
**PÁSZTORTÚ**

szépirodalmi és művészeti képes folyóirat

ELŐFIZETESI DIJ:

Egész évre ... 500 L. Félévre .....  
Negyedévre 140 L.

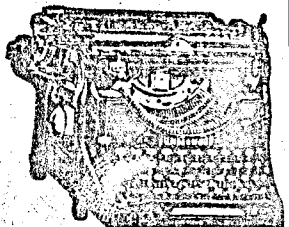
Kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár,  
Strada Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5.  
Kérjen mutatványszámot.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: E. K. Montréal 274 (r. 1933. febr. 1-ig), Gy. J. Görögényszentimre 150 (r. 1933. dec. 31-ig), P. M. Kobátfalva 325 (r. 1932. dec. 31-ig), M. M. Nagyenyed 155, Sch. M. Gyulavarsánd 155, Hitelszöv. Marosujvár 155, B. S. Pankota 155, G. K. Világos 155, T. A. Apatelek 155, R. S. Kőrös-tarján 143, Sz. G. Nagyvárad 150 (r. 1933. dec. 31-ig), K. Gy. Bihar-

poklos 155, B. Gy. Bihardiószeg 155, K. J. Érolaszi 150, S. P. Keresztvár 305, K. J. Hidvég 150, M. G. Sepsiszentgyörgy 150, S. Gy. Nagyajta 150, F. K. Lozsád 155, S. J. Nagymedvés 155, Ifj. N. D. Mezőbergenye 150, B. I. Egri 150, N. E. Érszentkirály 150, N. J. P. Szilágyborzás 150, H. B. Temesvár 150, K. I. Temeshodos 150, H. S. S. Gagy 155, P. F. Nagykede 150, T. M. Kraszna 150 lej.

## Író gépek

Smith Premier No 60. Remington, Underwood és Corona gépek gyári árban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német írógép és sokszorosító kellekéből. Speciális javítóműhely összes rendszerű gépek részletei. Használt írógépből nagy raktár.

**Körmendy Mihály**

Cluj-Kolozsvár,  
Str. Reg. Maria (v. Deák F. u.)  
Telefon 9-51. — Telefon 9-52.



## Rendeljetek „Szentháromság“ kaszát és „Szentháromság“ követ.

Az idén is teljes jótálással adunk minden darabot.  
Az idén is minden tíz darabra egyet jutalomképpen adunk.  
Az idén is a meg nem felelő kaszát kicseréljük.  
Az idén is a postaköltséget mi fizetjük.  
Balkezes kaszák is kaphatók.

### Csak épen az árakat szállítottuk le.

„Szentháromság“ kaszák árai:

65	70	75	80	85	90	95
85	90	95	100	105	110	115

centisek  
Lei.

Tíz darab „Szentháromság“ kő ára százötven Lei.  
Három darab kaszánál kisebb rendelésnél a postaköltséget felszámítjuk.  
Megrendelhető utánvétellel megánál a Kaszatelepnél, vagy a faluban levő megbizottunknál.

**„Szentháromság“ Kaszatelep**  
Craşul Nou — Rvasujváros, Judeţul Satu-Mare.

## Könyvosztályunk (a MINERVA könyvtár)

közli olvasóinkkal, hogy az előző népszínművek közül új kiadások jelentek meg

Géczy: Gyimesi vadírág  
— Amit az erdő mesél  
Csepreghy: Sárga csikó  
— Piros bugyellária

Almási: A tót leány  
Rátkay: Felhő Klári  
Lukácsi: A vreszhajú  
Szigligeti: A cigány  
Berczik: Parasztkisasszony  
Tóth Ede: A to'orc  
és darabonként 55 lejért kapható.  
Ujabb népszínművekből is nagy raktár.  
Kérje jegyzékünket!